

PSN JN BOTE

Numer 19

Luty 2026



**Ferie zimowe za nami we wszystkich województwach... Mamy nadzieję, że jesteście wypoczęci i gotowi na drugie półrocze zmagania nauczycielskich. Dobra wiadomość? - Do końca roku szkolnego zostało trochę ponad 110 dni! :-)
Mamy nadzieję, że spędzicie je z nami i upłyną nam one szybciej niż myślimy!**

Final II Ogólnopolskiego Konkursu „Lust auf Deutsch?” Die (Inter)nationale Deutsch-Olympiade

Już 14 marca spotykamy się w Warszawie na Uniwersytecie Warszawskim na finale konkursu dla uczniów szkół podstawowych Lust auf Deutsch - die (Inter)nationale Deutsch-Olympiade!! Do krajowego etapu dostało się 92 uczniów z całej Polski ze startujących na etapie szkolnym 1844 uczestników! Komisja konkursowa pod okiem naszej wiceprezeski Małgorzaty Bubik dogrywa plan i ostatnie przygotowania, na miejscu w Warszawie działa Katarzyna Bodych, a do prac komisji zostały powołane łącznie 33 osoby, aby móc sprawnie przeprowadzić procedurę konkursową na obu poziomach.



Miło jest nam poinformować, że..

nasz Ogólnopolski Konkurs Języka Niemieckiego “Lust auf Deutsch?” Die (Inter)nationale Deutsch-Olympiade, organizowany wraz z Goethe-Institut Warschau, otrzymał honorowy patronat Ambasady Niemiec w Warszawie oraz IDV – Der Internationale Deutschlehrerinnen- und Deutschlehrerverband



Ambasada
Republiki Federalnej Niemiec
Warszawa

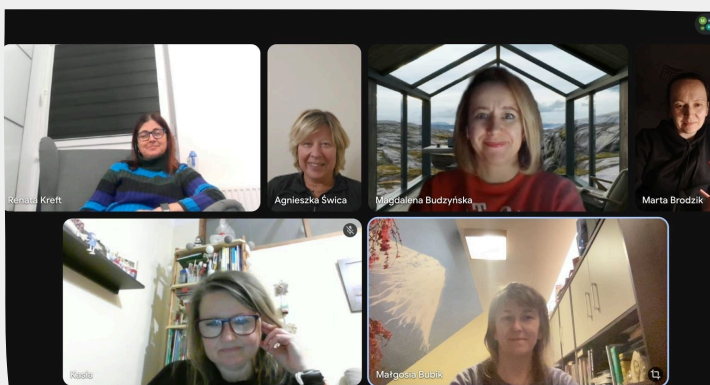
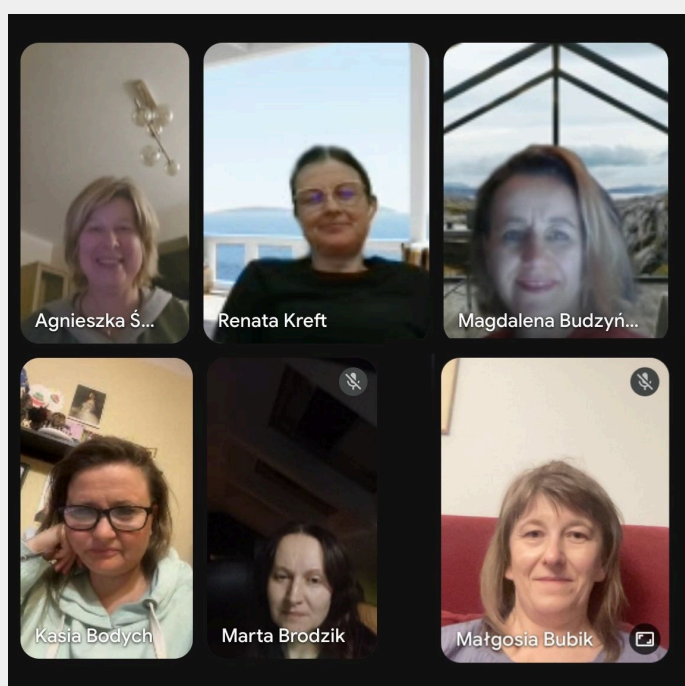


IDV

Der Internationale Deutschlehrerinnen-
und Deutschlehrerverband e.V.

Spotkania Zarządu Głównego PSNJN

Zarząd Główny spotkał się w okresie od początku nowego roku kalendarzowego dwa razy - póki co tylko online, ale wystarczyło to na omówienie najpilniejszych spraw: finanse i zakończenie finansowe roku kalendarzowego 2025, kalendarz spotkania prezesów oraz finał konkursu Lust auf Deutsch w Warszawie w marcu, nowy system fakturowania KSeF, propozycje współpracy z instytucjami (relacja również w tym Bote), kalendarz wydarzeń do końca roku szkolnego 2025/26. Ważnym punktem naszych rozmów byli nasi partnerzy, dla których przygotowaliśmy pisma przewodnie dotyczące współpracy w roku 2026. Odpowiedzieliśmy również na apel MEN w sprawie konsultacji nowej podstawy programowej nauczania języka obcego nowożytnego przedstawiając nasze argumenty i propozycje.



Prace członków Zarządu Głównego PSNJNI

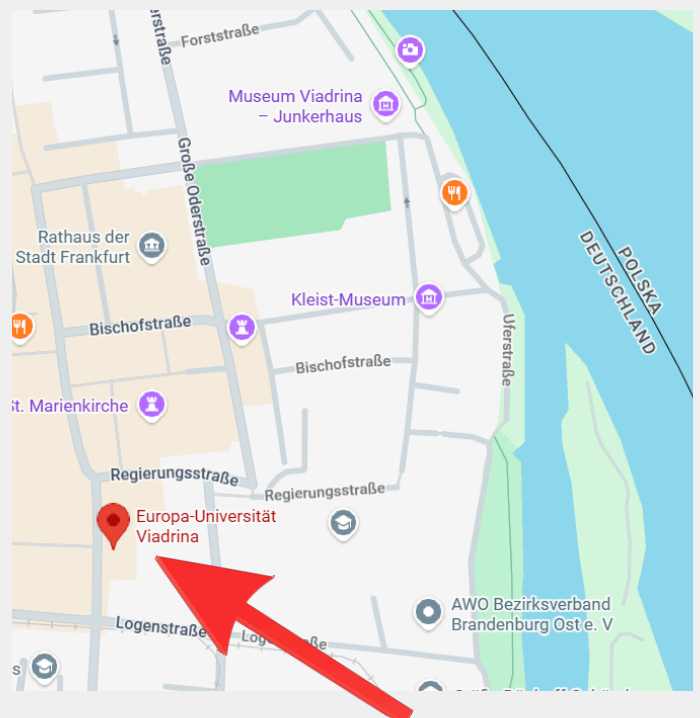
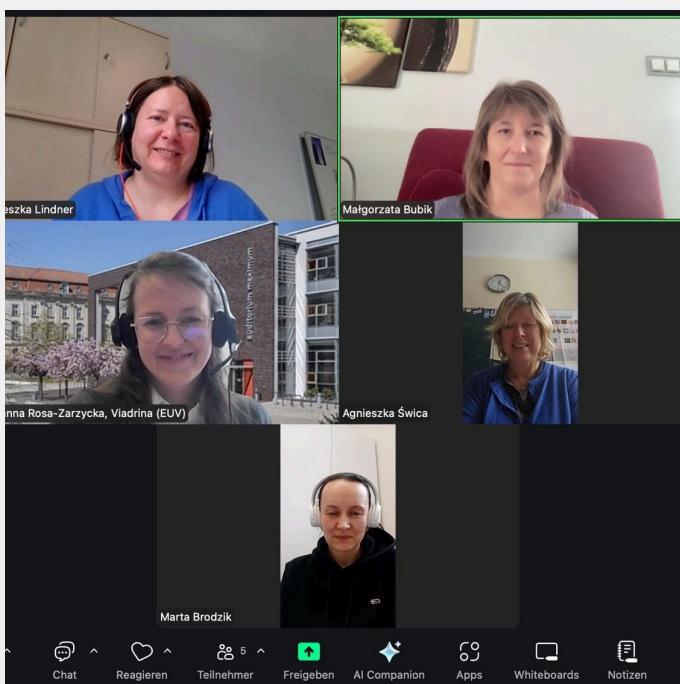
Początek roku kalendarzowego to okres podsumowań prac każdego oddziału PSNJNI, raportów i wysyłki koniecznych dokumentów. Nasze członkinie ZG miały w związku z tym sporo pracy:

- Renata Kreft zbierała dokumentację oddziałów: bazę danych (członków i zarządów oddziałów), sprawozdania z działalności oddziałów, zgłoszenia na zjazd prezesów,
- Magda Budzyńska zbierała dokumentację finansową oddziałów i kół oraz je analizowała,
- Kasia Bodych przygotowywała przyjazd prezesów oddziałów na zjazd oraz finał konkursu Lust auf Deutsch,
- Marta Brodzik uaktualniała bazę danych na naszej stronie internetowej dla każdego oddziału oraz koordynowała przygotowanie konkursu Turbolandeskunde,
- Gosia Bubik organizowała finał konkursu Lust auf Deutsch,
- Agnieszka Świca koordynowała prace Zarządu Głównego, kontaktowała się w sprawach pilnych z prezesami oddziałów oraz koordynowała przygotowanie konkursu Turbolandeskunde.



Nowa współpraca PSNJNI z Europejskim Uniwersytetem Viadrina we Frankfurcie nad Odrą

Członkinie Zarządu Głównego odbyły spotkanie online z przedstawicielami Europejskiego Uniwersytetu Viadrina we Frankfurcie n.Odrą - panią Agnieszką Lindner oraz panią Adrianną Rosą - Zarzycką. Rozmowa dotyczyła nawiązania współpracy i znaleziono podczas niej 6 wspólnych punktów, które będą rozwijane podczas kolejnych spotkań. Bądźcie czujni na kolejne newsy w tej sprawie!



"Online zusammen" im Winter

Ten rok kalendarzowy rozpoczęliśmy wydaniem "Online zusammen" od sztucznej inteligencji i jej wykorzystania na lekcjach języka niemieckiego jako pomocy nauczyciela. Podczas szkolenia prezeski oddziału szczecińskiego - Kasi Florczak - poznaliśmy narzędzia oparte na sztucznej inteligencji. Do najważniejszych zadań nauczyciela przy użyciu AI należy promptowanie, czyli podanie sztucznej inteligencji konkretnego polecenia. Z uwagi na różne terminy ferii zimowych zdecydowaliśmy, że lutowe wydanie naszego szkolenia odbędzie się na początku marca i poprowadzi je Jolanta Bilka-Sulima, ale o tym napiszemy już w kolejnym wydaniu naszego Bote.



**AI W RĘKACH GERMANISTY
PRAKTYCZNE ZASTOSOWANIE CHATGPT
W 60 MINUT**

KATARZYNA FLORCZAK

12 STYCZNIA 2026
GODZ. 20:00



**ZPE NA TWOJEJ LEKCJI TO
ZAWSZE PEWNY ENTUZJAZM UCZNIÓW!**

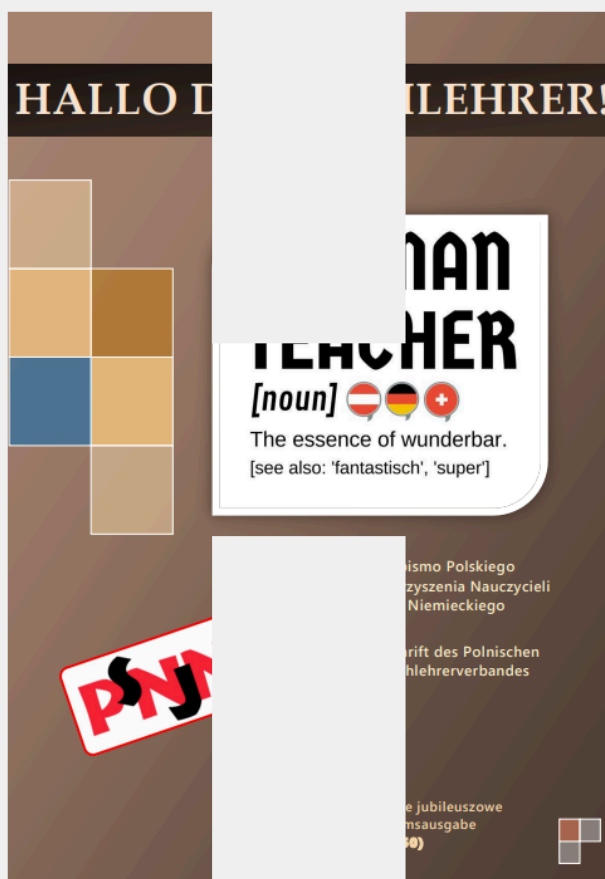
JOLANTA BILSKA - SULIMA

5 MARCA 2026
GODZ. 19:30

Hallo Deutschlehrer!

Nasze stowarzyszeniowe czasopismo Hallo Deutschlehrer! czeka na Wasze artykuły!!! Pamiętajcie, że jest to magazyn o nas i dla nas. Możecie zatem zaciekawić członków innych oddziałów Waszym pomysłem na działalność oddziału PSNjN, konkursu regionalnego lub po prostu na integrację koleżanek i kolegów po fachu w ramach oddziału. Ostatni numer HD ukazał się w roku 2024 (jest tutaj: https://psnjn.org/wp-content/uploads/2015/03/50_HALLO_DEUTSCHLEHRER_2024.pdf) i chcielibyśmy, aby jego wydania ukazywały się częściej. Pamiętajcie, że może to być otwarcie Waszego nowego rozdziału pracy nauczycielskiej w kontekście dzielenia się waszymi doświadczeniami i wiedzą!!

Artykuły prosimy wysyłać na adres: janoszczyk92@gmail.com



Od naszych partnerów..

Jako członek Międzynarodowego Stowarzyszenia Nauczycieli Języka Niemieckiego (IDV) zapraszamy wszystkich do współpracy przy tworzeniu kolejnego wydania Magazynu IDV pt.: *Integration und Perspektiven für Ukrainer:innen im deutschsprachigen Raum*. Artykuły mogą dotyczyć koncepcji kursów językowych oraz integracyjnych dla Ukraińców, społecznego i psychologicznego wsparcia dla uciekinierów, integracji rynków pracy i kwalifikacji zawodowych, ofert kształcenia dla dzieci i młodzieży ukraińskich, analiz porównawczych, perspektyw i ram uwarunkowań politycznych oraz aktualnej sytuacji nauki języka niemieckiego w Ukrainie.

Ostatnie wydanie aktualności osiągalne jako flipbook tutaj: <https://idvnetz.org/idv-aktuell>



IDV

Der Internationale Deutschlehrerinnen-
und Deutschlehrerverband e.V.

Terminy konkursów PSNJNI w roku szkolnym 2025/2026

Uwaga!

Przypominamy, że od 2024/25 roku konkurs „Lust auf Lesen?” zmienił nazwę na *Ogólnopolski Konkurs Języka Niemieckiego „Lust auf Deutsch?” Die (Inter)nationale Deutsch-Olympiade!*

• **II Ogólnopolski Konkurs Języka Niemieckiego „Lust auf Deutsch?” Die (Inter)nationale Deutsch-Olympiade:**

I etap (szkolny) - 23 października 2025

II etap (regionalny) - 27 listopada 2025

III etap (ogólnopolski) - 14 marca 2026 (Warszawa)



• **XI edycja Turbolandeskunde**

I etap - 6 marca 2026

II etap - 17 kwietnia 2026

III etap - 31 maja 2026 (Kraków)



Instytucje i członkowie wspierający PSNJJN



GOETHE
INSTITUT



nowa
era



telc



Klett



Pearson

Hueber

Freude an Sprachen

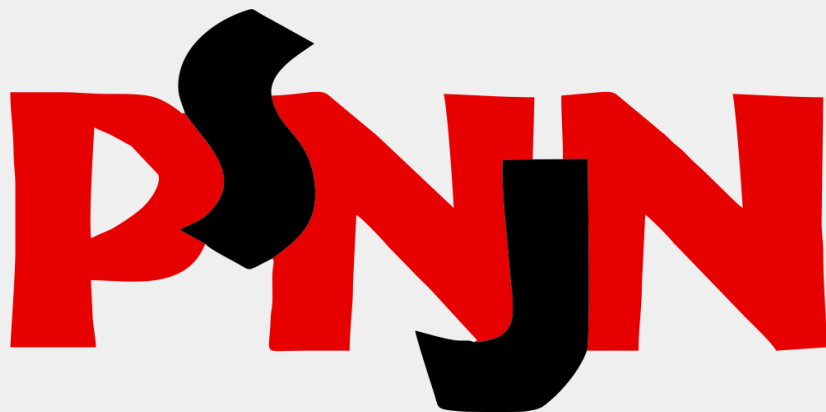


DRACO

Cornelsen



WSiP



**Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli
Języka Niemieckiego**

**ADRES: AL. NIEPODLEGŁOŚCI 22
02-653 WARSZAWA**

MAIL: ZARZAD@PSNJN.ORG

[HTTP://PSNJN.ORG/PL/](http://psnjn.org/pl/)

ŚLEDŹCIE NAS NA FB I INSTA!



**POLSKIE STOWARZYSZENIE NAUCZYCIELI JĘZYKA
NIEMIECKIEGO LICZY OBECNIE 1074 CZŁONKÓW,
DZIAŁA W 23 ODDZIAŁACH REGIONALNYCH,
3 LOKALNYCH KOŁACH NA TERENIE POLSKI
I NALEŻY DO MIĘDZYNARODOWEGO STOWARZYSZENIA
NAUCZYCIELI JĘZYKA NIEMIECKIEGO (IDV)**

